



Визнання іноземних професійних кваліфікацій - Професійне визнання	2
Передумови	2
Необхідні документи	2
Формуляри	2
збори	3
Правові основи	3
Приблизний термін опрацювання	3
Weiterführende Informationen	3
Приблизний термін опрацювання	3
Hinweise zur Zuständigkeit	4

Визнання іноземних професійних кваліфікацій - Професійне визнання

Ви здобули професійну кваліфікацію за кордоном і хочете працювати за фахом у Берліні? Залежно від Вашої професії, Ви можете або повинні отримати визнання Вашої іноземної кваліфікації.

Передумови

- **Професійні кваліфікації, отримані за кордоном**
- **документи в оригіналі або у вигляді завіреної копії**
- **документи німецькою мовою (переклад)**
Якщо документи написані іншою мовою, Вам також може знадобитися переклад, виконаний державним перекладачем. Будь ласка, зверніться до компетентного офісу.
- **Для подання заявки онлайн: реєстрація/вхід через BundID**
(<https://service.berlin.de/nutzerkonten/bundid/>)
Um den Antrag online stellen zu können, melden sich mit Ihrem BundID-Konto an. Registrieren Sie sich bei der BundID, falls Sie noch kein BundID-Konto haben. Die Basisregistrierung mit Benutzername und Passwort ist dafür ausreichend.

Необхідні документи

- **Ваша освіта, підготовка та професійний досвід**
табличний список
- **Зазначення Вашого поточного місця проживання**
- **Підтвердження особи**
- **Ваша освітня кваліфікація, отримана за кордоном**
- **Докази відповідного професійного досвіду або інші докази формальної кваліфікації**
якщо вони необхідні для визначення еквівалентності
- **Декларація про те, чи подавали Ви вже заяву про визнання еквівалентності, і якщо так, то до якого відомства.**
- **Якщо застосовується, повідомлення про визначення еквівалентності**
- **У разі необхідності, інші документи**
Залежно від відповідної професії можуть знадобитися додаткові документи. Будь ласка, зверніться до компетентного офісу.

Формуляри

- **Заяви та бланки можна знайти на сайті компетентного відомства або скористатися онлайн-порталом Єдиного контактного центру Берліна з питань, що Вас турбують.**
(<https://www.berlin.de/ea/en/information/getting-a-profession-recognised/artikel.817144.en.php>)

збори

- немає: Онлайн-портал та служба Єдиного контактного центру Берліна
- варіюється: залежно від зусиль та правового регулювання Вашої професії
- Додаткові витрати: наприклад, на переклади, сертифікацію, компенсаційні заходи

Правові основи

- Застосовується федеральне законодавство або законодавство штату, що регулює практику відповідної професії. Інформацію про це також можна знайти на порталі "Визнання в Німеччині". Крім того, в залежності від професії можуть застосовуватися інші закони. Будь ласка, зверніться до компетентного органу.
- Директива 2005/36/ЄС - Директива про професійне визнання (https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2005.255.01.0022.01.DEU)
- Берлінський закон про оцінку професійної кваліфікації (BQFG млрд.) (<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-BQFGBErahmen>)
- Закон про єдиний контактний пункт для землі Берлін (EAG Bln) (<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-EAnsprPGBE2009rahmen>)

Приблизний термін опрацювання

За умови, що компетентне відомство отримало всі необхідні документи в повному обсязі, рішення буде прийнято протягом 3 місяців.

Weiterführende Informationen

- **Визнання в Німеччині - Recognition Finder** (<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/de/interest/finder/profession#>)
- **До порталу "Визнання в Німеччині"** (<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/en/index.php>)
- **Посібник користувача до Директиви про професійне визнання** (<https://www.berlin.de/formularverzeichnis/?formular=/wirtschaft/einheitliche-r-ansprechpartner/benutzerleitfaden-zur-berufsqualifikation.pdf>)
- **Гаряча лінія "Робота та життя в Німеччині"** (<https://www.make-it-in-germany.com/de/service/kontakt/e-mail>)
- **Берлінська консультативна гаряча лінія з питань визнання іноземних професійних кваліфікацій** (<https://www.berlin.de/lb/intmig/themen/ausbildung-und-arbeit/mehrsprachig-e-beratungshotline-fachkraefte/>)
- **Єдиний контактний центр у Берліні** (<https://www.berlin.de/ea/en/information/getting-a-profession-recognised/artikel.817144.en.php>)

Приблизний термін опрацювання

<https://www.berlin.de/ea/en/information/getting-a-profession-recognised/artikel.817>

Hinweise zur Zuständigkeit

"Пошук впізнаваності"

- Знайдіть відомство, відповідальне за визнання Вашої професійної кваліфікації. (див. "Додаткова інформація")

Берлінська консультативна гаряча лінія з питань визнання іноземних професійних кваліфікацій

- Берлінська консультативна гаряча лінія доступна для міжнародних фахівців, які працюють або хотіли б працювати в Берліні. (див. "Додаткова інформація")

Єдиний контактний центр у Берліні

- До Єдиного контактного центру в Берліні звертаються, насамперед, фахівці з професійною кваліфікацією з інших країн ЄС. Багато заявок можна подати онлайн через EA. EA також доступний для національних та міжнародних фахівців із загальною інформацією та допоможе вам знайти компетентний орган з визнання.